



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²

REISEN

VITZNAUER - HOF

Lago mio!

Morgens vom Balkon aus den Blick übers Wasser schweifen lassen. Hin zu den Gipfeln, die das Ufer säumen. Diese Aussichten gibt es in HOTELS AM SEE zu geniessen. Wir haben acht Gasthäuser besucht. Berichte aus dem Paradies.

Text Claus Schweitzer



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²

STANDORTE SEEHOTELS

1. Vitznauerhof, Vitznau
2. Castello del Sole, Ascona
3. St. Petersinsel, Erlach
4. Zum Schiff, Mammern
5. Parkhotel Gunten, Gunten
6. Lej da Staz, Celerina
7. Château de Coudrée, Sciez (F)
8. Sonne, Küsnacht

Sie heissen die Gäste im
«Vitznauerhof»
willkommen: Bardhyl Coli
und Maria Redlich.



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²



Das Kulinarische

VITZNAUERHOF

Vitznau am Vierwaldstättersee LU

Wie sieht eine echte Traumlandschaft aus? Ein See müsste her, natürlich dunkelblau. Saftige Wiesen drumherum und Berge mit dunkelgrünem Wald. Fehlt noch was?

Ja, man sollte ein paar steile Felsgipfel heranschieben, dann das Ganze hübsch um den See verteilen, ordentlich Fische ins Wasser, Kühe auf die Wiese und Rehe in den Wald – und um das Ganze zu geniessen, vielleicht noch ein kleines Jugend-

stilhotel ans Ufer einer kleinen Seebucht, von der man alles überblickt. Zu schön, um wahr zu sein? Im «Vitznauerhof» am Fuss der Rigi gibts all das. Dieser Platz sieht aus wie ein Gemälde. Und man kann sogar hinter die Kulissen schauen: Bei der Totalrenovation des Seehotels mit den roten Fensterbemalungen wurde mächtig Staub weggepustet, und die 53 Zimmer kommen heute in eleganter Frische daher. Im

Garten kann man in aller Ruhe seinen Gedanken nachhängen, einer Biene beim Herumsummen zusehen und sich auf das Essen aus der Küche des jungen Herdvirtuosen Karim Schumann freuen. Egal, ob man sich für feinsinnig zubereitete Fischgerichte im «Sens» oder für mediterrane Klassiker auf der Panoramaterrasse entscheidet: In beiden Restaurants sitzt man postkartenschön direkt am Wasser.

SOMMERAKTIVITÄTEN
Die älteste Zahnradbahn Europas (auf die Rigi) hält ebenso vor der Haustür wie die nostalgischen Raddampfer der Vierwaldstättersee-Flotte.
GASTGEBER
Bardhyl Coli, Maria Redlich
☎ 041 399 77 77
DZ ab 227 Fr.
www.vitznauerhof.ch

Datum: 21.07.2016

**Schweizer
Familie**



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

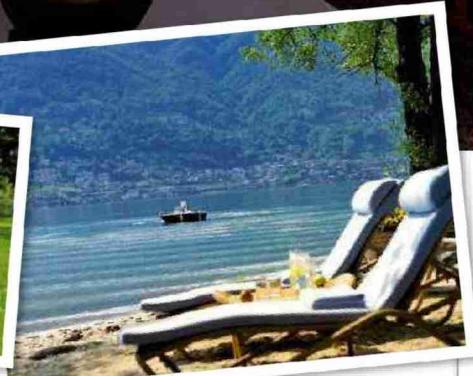
Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²



Das Direktions-
paar im «Castello
del Sole»:
Gabriela und
Simon Jenny.

**Der grösste Luxus überhaupt:
Viel Platz im Park oder am See.**

2





Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²

Das Klassische

CASTELLO DEL SOLE Ascona am Lago Maggiore TI

Ungefähr so muss es sich anfühlen, wenn man im Paradies ist. Über vierhundert verschiedene Baum- und Pflanzenarten verteilen sich auf dem elf Hektaren grossen Hotelpark mit privatem Badestrand am Lago Maggiore.

Ringsherum der eigene Gutsbetrieb Terreni alla Maggia, wo diverse Wein-, Obst- und Gemüsesorten sowie Oliven, Polenta-Mais und Reis gedeihen. Das «Castello del Sole»

hat den grössten Luxus überhaupt zu bieten – unendlich viel Platz. Selbst wenn alle 80 Zimmer besetzt sind, was oft vorkommt, findet jeder Gast genug Raum für sich und vor allem sein Lieblingsplätzchen – und zwar dort, wo es ihm passt, und nicht wie in vielen anderen Hotels dort, wo es der Architekt vorgesehen hat. Mehrfach am Tag kann man die Perspektiven wechseln, es gibt immer wieder etwas Neues zu entdecken.

Vor dem Essen in einem der drei Restaurants kann man zum See flanieren, wo für Bewegungsfreudige auch Kajaks, Kanus und Stand-up-Paddles bereitstehen.

Pool und Wellnessbereich zählen zu den schönsten im Tessin, und das mehrheitlich aus langjährigen Mitarbeitern bestehende Team um das Direktionspaar Simon und Gabriela Jenny erfüllt auch Familien Sonderwünsche, die sich mit Kindern ergeben.

SOMMERAKTIVITÄTEN
Kostenlose Velos für Hotelgäste, Baden im Maggia-delta, Schifffahrt zu den Borromäischen Inseln oder auf die Brissagoinsel, Filmfestival Locarno (3.–13. August).

GASTGEBER
Simon und Gabriela Jenny
☎ 091 791 02 02
DZ ab 660 Fr.
www.castellodelsole.ch

Datum: 21.07.2016

Schweizer Familie



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²



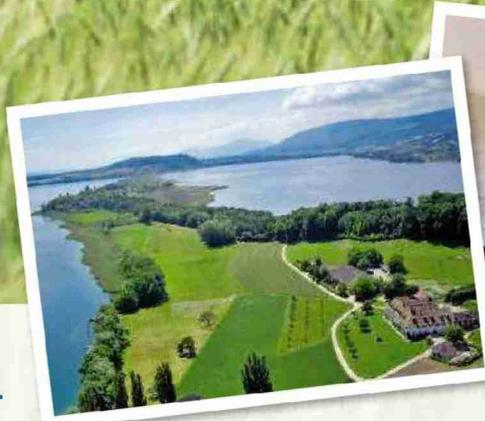
Die Chefs im
Klosterhotel
St. Petersinsel:
Silke und
Peter Sperner.



3

Das Verträumte

KLOSTERHOTEL ST. PETERSINSEL
Erlach am Bielersee BE



Schlicht und modern:
Die Gästezimmer in den
einstigen Mönchszellen.

ARGUS 
MEDIENBEOBACHTUNG

Medienbeobachtung
Medienanalyse
Informationsmanagement
Sprachdienstleistungen

ARGUS der Presse AG
Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
Tel. 044 388 82 00, Fax 044 388 82 01
www.argus.ch

Argus Ref.: 62265991
Ausschnitt Seite: 6/15



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²

In der Drei-Seen-Region ist die 4,7 Kilometer lange St. Petersinsel von besonderer Schönheit. Genau genommen ist das Landstück, das wie ein Schiff in den Bielersee hinausragt, eine Halbinsel.

Das Naturreservat wird geprägt durch Schilf, Weiden und Wälder, die zahlreiche Tier- und Vogelarten beheimaten. Von Erlach führt der sogenannte Heidenweg in einer Stunde Gehzeit oder 15 Velominuten

bis ans äusserste Ende der Insel, wo das ehemalige Kluniazenserklöster aus dem 12. Jahrhundert steht – das Klosterhotel St. Petersinsel.

Als der Naturphilosoph Jean-Jacques Rousseau im Jahr 1765 hier eintraf, blieb er gleich sechs Wochen und verbrachte nach eigenen Worten die glücklichste Zeit seines Lebens. Sehr viel verändert hat sich seither nicht, doch wurden die dreizehn Gästezimmer in

den ehemaligen Mönchszellen in einem schlicht-modernen Stil erneuert.

Es sei nicht verschwiegen, dass die Idylle durch die vielen Tagesausflügler etwas gestört wird. Wenn diese aber spätnachmittags wieder abgezogen sind, gehört die romantische Zuflucht den wenigen Gästen, die hier ein Zimmer oder einen Tisch im Restaurant reserviert haben.

SOMMERAKTIVITÄTEN
Kostenlose Velos für Hotelgäste, Rebenweg von Biel nach La Neuveville (vier Wanderstunden), Drei-Seen-Schiffahrt auf Bieler-, Murten- und Neuenburgersee.

GASTGEBER
Silke und Peter Sperner
☎ 032 338 11 14
DZ ab 230 Fr.
www.st-petersinsel.ch

Das Bodenständige

ZUM SCHIFF Mammern am Bodensee TG

Das gute Leben kann ganz einfach sein: ein nettes Zimmer in einem Riegelhaus am Südufer des Untersees zwischen Steckborn und Stein am Rhein.

Eine rebenüberwachsene Terrasse mit Blick auf Wiesen und Apfelbäume. Eine heimelige Bauernstube mit Kachelofen. Ein herzhaftes Frühstück ohne Schnickschnack, aber in authentischer Qualität.

Abends eine bodenständige Marktküche aus lokalen Frischprodukten, etwa präzise gebratene Kretzer (junge Egli), knusprige Mistkratzer aus eigener Zucht oder ein butterzartes Wiener Schnitzel mit hausgemachten Pommes frites. Ausserdem ein privater Badestrand, an dem man zu jeder Tages- oder Nachtzeit ins erfrischende Nass springen kann, und aufmerksame

Gastgeber, die mit ihren Tipps Lust auf Wanderungen, Velo- und Entdeckungstouren im schönen Thurgau machen.

Nichts leichter, als der Familie Meier, die hier seit 238 Jahren wirtet und heute mit drei Generationen im Haus vertreten ist, zu ihrem Gesamtkonzept zu gratulieren. Das gute Leben braucht kein Feuerwerk. Zumindest nicht am Bodensee.

SOMMERAKTIVITÄTEN
Bodensee-Radweg (270 km), Untersee-Rhein-Schiffahrt zwischen Kreuzlingen und Schaffhausen, Kajak- und Kanutouren, Blumeninsel Mainau.

GASTGEBER Erich Meier
☎ 052 741 24 44
DZ ab 190 Fr.
www.schiffmammern.ch

Datum: 21.07.2016

Schweizer Familie



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²

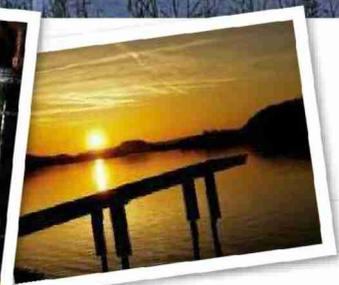
REISEN



Seine Familie
wirtet seit
238 Jahren
im «Schiff»:
Gastgeber
Erich Meier.

Hier lässt sich verweilen: In der
Bauernstube mit Kachelofen.

4



ARGUS 
MEDIENBEOBACHTUNG

Medienbeobachtung
Medienanalyse
Informationsmanagement
Sprachdienstleistungen

ARGUS der Presse AG
Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
Tel. 044 388 82 00, Fax 044 388 82 01
www.argus.ch

Argus Ref.: 62265991
Ausschnitt Seite: 8/15



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²

5

Das Familiäre

PARKHOTEL GUNTEN Gunten am Thunersee BE

Er hat ein Paradies für
Geniesser und Familien
geschaffen: Hotel-
direktor Beat Bühler.



Ein Hauch von immerwährenden Ferien liegt in der Luft. Hinter den hohen Bäumen am Seeufer ziehen Boote vorbei, ab und zu hört man freudige Schreie von Badenden, und von den beiden Restaurantterrassen ertönt Gelächter. Aus der Ferne grüssen Eiger, Mönch und Jungfrau. Stadt- leben und Alltagshektik scheinen Lichtjahre entfernt. Die Eile hat kein Zimmer hier, und der junge Steffisburger Gastgeber Beat Bühler trägt das

Seine zur Entschleunigung der Gäste bei. Neue Dinge werden wichtig: sich von den Vögeln in den Mittagsschlaf zwitschern lassen, die Panoramasauna im ehemaligen Bootshaus besuchen, vom Balkon aus eine herumtrotzende Katze beobachten. Wenn sie im Gebüsch verschwindet, kann man Watten abschliessen, wo sie wieder auftaucht.

Seit 1910 gibt es dieses Dreisternehotel auf einem Landvorsprung der Seestrasse, und es ist trotz etwas banaler Innenarchitektur ein heiter stimmender Ort für unkomplizierte Geniesser und Familien, deren Kinder im grossen Garten Verstecken spielen. Abends, wenn die Lichterketten am andern Ufer zu funkeln beginnen und der pyramidenförmige Niesen über dem See zu schweben scheint, wird es einem ganz schwindlig vor Glück.

SOMMERAKTIVITÄTEN
Panorama-Rundweg Thunersee, Höhenwanderung Niederhorn, Seilpark Interlaken, Giessbachfälle, Schifffahrt und Wassersport auf dem Thunersee, St. Beatus-Höhlen.
GASTGEBER Beat Bühler
☎ 033 252 88 52
DZ ab 230 Fr.
www.parkhotel-gunten.ch

Datum: 21.07.2016

**Schweizer
Familie**



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²



Wo gibts das sonst?
Sauna mit Fenster
zum See.

ARGUS 
MEDIENBEOBACHTUNG

Medienbeobachtung
Medienanalyse
Informationsmanagement
Sprachdienstleistungen

ARGUS der Presse AG
Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
Tel. 044 388 82 00, Fax 044 388 82 01
www.argus.ch

Argus Ref.: 62265991
Ausschnitt Seite: 10/15

Datum: 21.07.2016

Schweizer Familie



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²

REISEN

Schlafen wie ein Murmeltier: In den charmant eingerichteten Zimmern.

5

Das Alpine

HOTEL LEJ DA STAZ
am Stazersee bei St. Moritz-Celerina GR



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²

In den Arven- und Lärchenwaldhügeln zwischen St. Moritz, Celerina und Pontresina wird das Engadin ganz still. Gesehen und gehört werden, darum geht es hier nur noch den Buchfinken im Wettstreit mit dem Rauschen des Malojawinds.

Die letzten Kilometer zum «Lej da Staz» führen über eine Strasse, die für Wanderer, Pferdekutschen und den Hotelbus reserviert ist. Und dann

steht da dieses hundertjährige Holzchalet, etwas erhöht in einer weiten Waldlichtung über dem naturgeschützten Stazersee (romanisch: Lej da Staz).

Die zehn Zimmer sind charmant-rustikal eingerichtet, mit viel Holz und teilweise mit Etagenbad. Doch das stört hier keinen. Im Gegenteil: Eine Art «Hüttengefühl» schweisst die zufällige Gemeinschaft zusammen. Wer hier ankommt, gehört sofort zur Familie. Nachts

schläft man so gut wie schon lange nicht mehr, und morgens beleben einen das klare Licht und diese Bergluft schneller als jedes Wellnesshotel.

Rund um den Stazersee, in dem man im August bei rund 20 Grad Wassertemperatur wunderbar baden kann, ist so viel Naturschönheit konzentriert, dass der letzte Zweifel, ob man in diesem Sommer nicht doch besser ans Meer hätte fahren sollen, sofort verfliegt.

SOMMERAKTIVITÄTEN
Wander- und Biketouren à discrétion. Alle Bergbahnen sind im Sommer für Hotelgäste kostenfrei. Festival da Jazz (7. Juli bis 7. August).

GASTGEBER Anja und Hans-Jörg Zingg

☎ 081 833 60 50
DZ ab 250 Fr.
www.lejdastaz.ch

Das Romantische

CHÂTEAU DE COUDRÉE Sciez am Genfersee (F)

Majestätisch öffnen sich die Flügeltüren zum Innenhof des savoyischen Schlosshotels. Dahinter drei Gesichter mit herzlichem Lächeln.

Das eine gehört zu Catherine Réale-Laden, der charismatischen Hausherrin, die zwei anderen zu ihren Zwillingstöchtern: Caroline kümmert sich um das Wohlbehagen der Gäste, Marina sorgt mit frischen Produkten aus der Region und aus dem eigenen

Küchengarten für kulinarischen Hochgenuss. Hier wird nicht gegessen, sondern getafelt.

In den labyrinthisch verschachtelten Fluren verfolgen einen die Blicke der Ahnen. Die 17 Zimmer sind hohe Gemächer mit Amorbildern an jeder Wand. Atemberaubend ist die «Donjon»-Suite im Schlossturm aus dem 12. Jahrhundert – und für rund 400 Franken an Sommerwochenenden gar nicht mal so teuer. In den nos-

taligisch eingerichteten Salons könnte man, ohne irgendetwas verändern zu müssen, einen Film drehen, in dem ein exzentrischer Graf und seine Gräfin vorkommen. Er hätte sonderbare Passionen, sie würde im schummrigen Licht, das durch bunte Fensterscheiben ins Zimmer sickert, Klavier spielen. Romantiker bekommen in diesem Märchenschloss, am Seeufer zwischen Genf und Evian gelegen, rasendes Herzklopfen.

SOMMERAKTIVITÄTEN
Diverse Wassersportarten vom eigenen Strand weg, Schifffahrt auf dem Genfersee, Jardin des Cinq Sens in Yvoire.

GASTGEBER
Catherine, Caroline und Marina Réale-Laden

☎ +33 450 72 62 33
DZ ab 180 Fr.
www.chateau-hotel-coudree.com

Datum: 21.07.2016

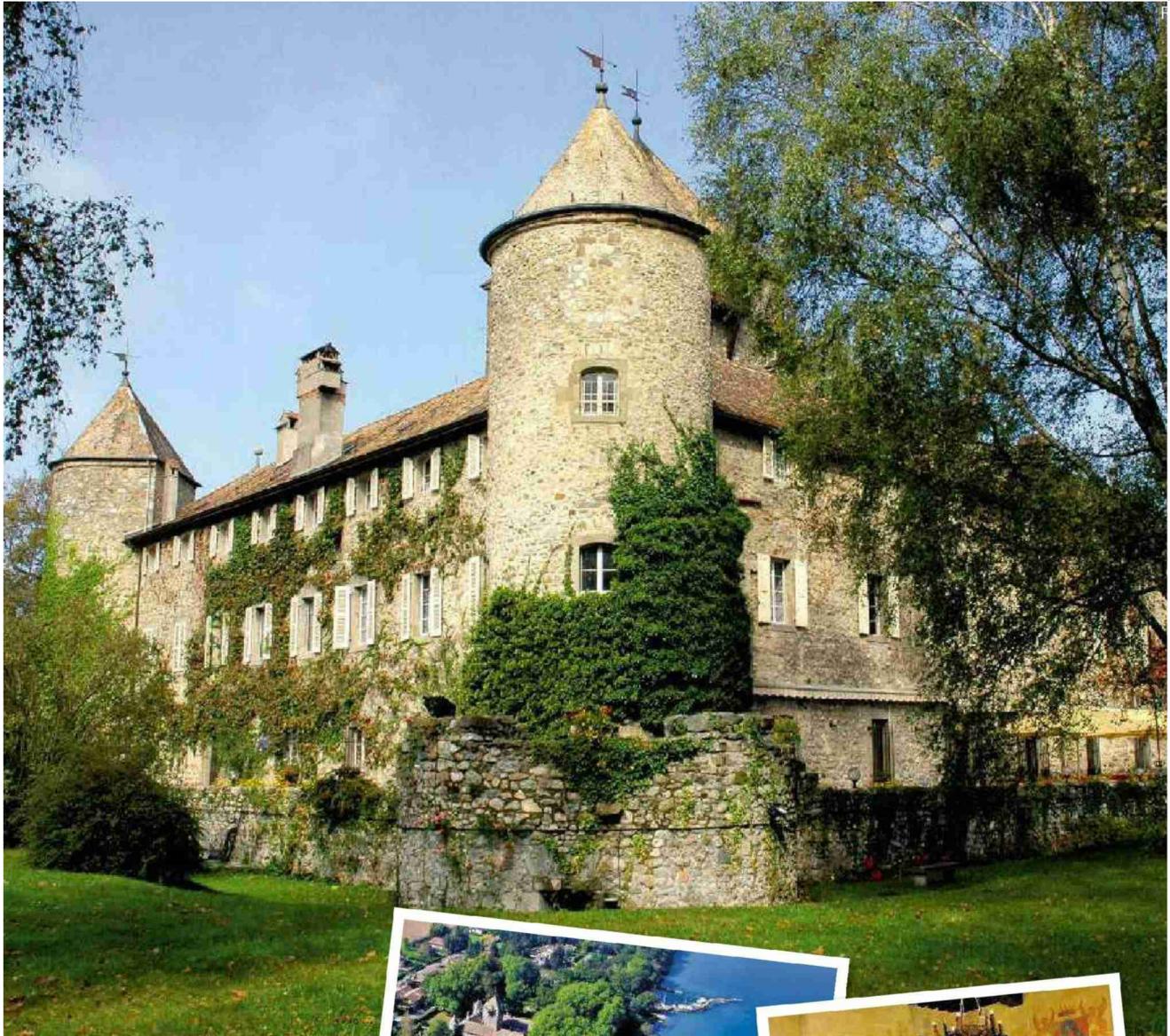
**Schweizer
Familie**



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

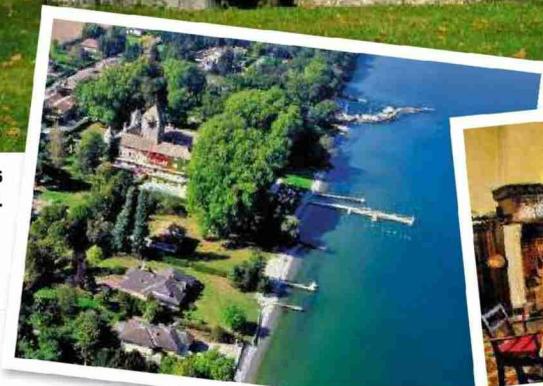
Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²



**Filmreifes Ambiente: Altes
Gemäuer und hohe Gemächer.**

6



ARGUS 
MEDIENBEOBACHTUNG

Medienbeobachtung
Medienanalyse
Informationsmanagement
Sprachdienstleistungen

ARGUS der Presse AG
Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
Tel. 044 388 82 00, Fax 044 388 82 01
www.argus.ch

Argus Ref.: 62265991
Ausschnitt Seite: 13/15



Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²



Das Stadtnahe

SEEHOTEL SONNE Küsnacht am Zürichsee ZH

Sie beschenken den
Gästen gute Laune:
Catherine Julen Grüter
und René Grüter.



Den Wellenschlag hören und in die Weite blinzeln, den Alltag abstreifen und in den Genuss eintauchen: Keine Viertelstunde vom Zürcher Stadtzentrum entfernt (mit Auto oder S-Bahn), erfreut die «Sonne» seit 1641 mit legerer Atmosphäre, angenehmen Zimmern und solider Marktküche. Gute Laune kann man hier regelrecht tanken, sofern man sich einen Platz auf der priva-

ten Badewiese, auf einer der beiden Restaurantterrassen oder in der Freiluft-Lounge unter der 350-jährigen Linde ergattern konnte.

Bei der Zimmerreservation ist auf Seeseite zu achten – in den rückwärtigen Zimmern ist bei offenen Fenstern der Lärm der viel befahrenen Seestrasse zu hören. Das geschichtsträchtige, mit hochkalibriger

moderner Kunst ausgestattete Haus zieht unterschiedlich Interessierte an. Trotz Berühmtheiten an den Wänden und an den Restauranttischen ist hier – im Herzen der Goldküste – alles wohltuend normal geblieben.

Das langjährige Gastgeberpaar René Grüter und Catherine Julen Grüter kommt ohne Wichtigtuerei aus und gefällt uns deshalb besonders gut.

SOMMERAKTIVITÄTEN
Bootsanleger der Kursschiffe neben dem Hotel (nach Rapperswil oder Zürich Bürkliplatz), kostenlose City-Bikes (Veloroute um den Zürichsee). Küsnacht verfügt über einen zwanzigminütigen Spazierweg am Seeufer.

GASTGEBER René Grüter, Catherine Julen Grüter
☎ 044 914 18 18
DZ ab 230 Fr.
www.sonne.ch

Datum: 21.07.2016

Schweizer Familie



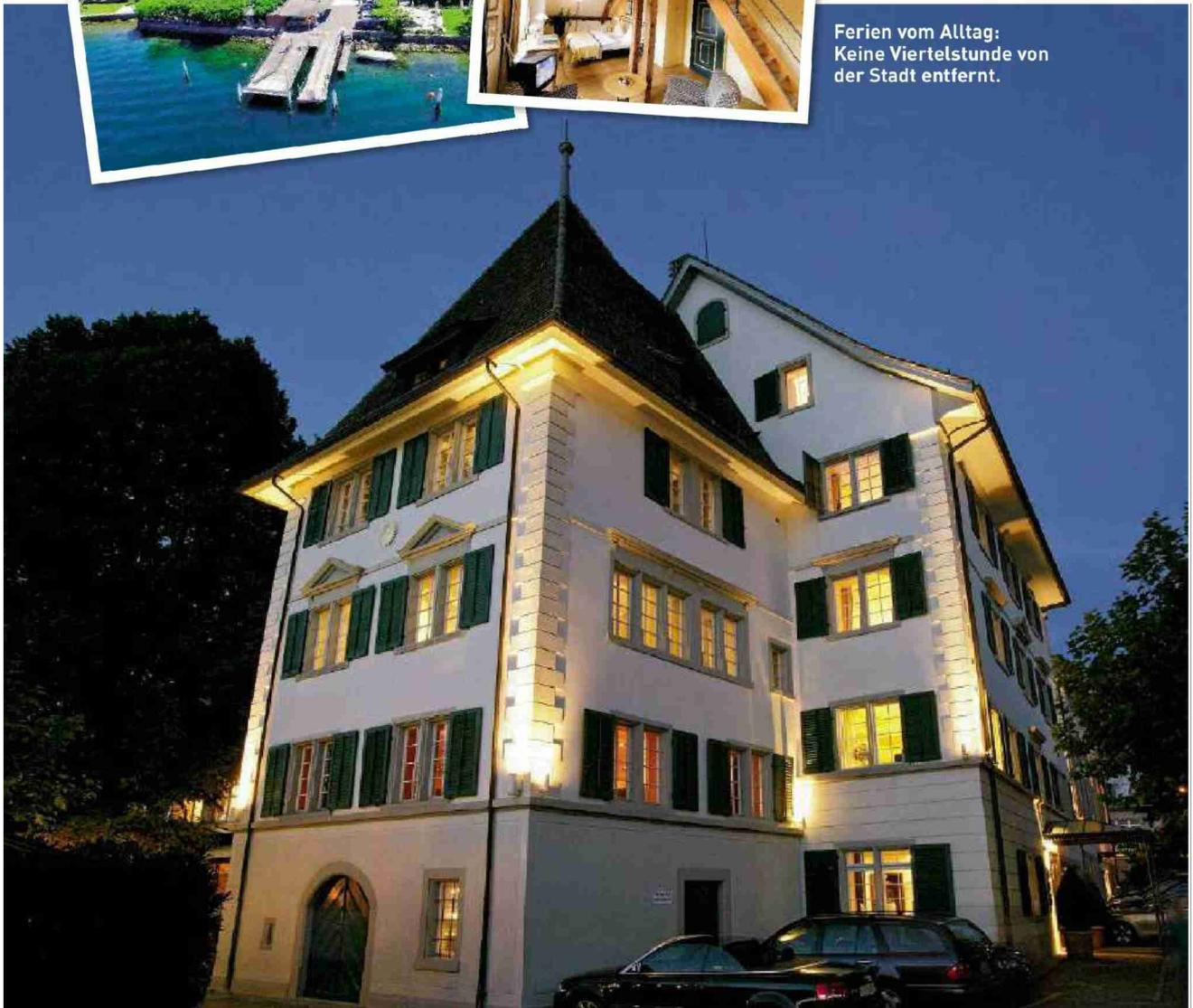
Schweizer Familie
8021 Zürich
044/ 248 61 06
www.schweizerfamilie.ch

Medienart: Print
Medientyp: Publikumszeitschriften
Auflage: 189'388
Erscheinungsweise: wöchentlich

Themen-Nr.: 571.264
Abo-Nr.: 1092015
Seite: 62
Fläche: 503'883 mm²



Ferien vom Alltag:
Keine Viertelstunde von
der Stadt entfernt.



ARGUS 
MEDIENBEOBACHTUNG

Medienbeobachtung
Medienanalyse
Informationsmanagement
Sprachdienstleistungen

ARGUS der Presse AG
Rüdigerstrasse 15, Postfach, 8027 Zürich
Tel. 044 388 82 00, Fax 044 388 82 01
www.argus.ch

Argus Ref.: 62265991
Ausschnitt Seite: 15/15